

Predjedlá

Vorspeisen* Appetizer

100g *Žemlička s trhaným bravčovým mäsom* 5,90€

100g *Brötchen mit gezogenes Schweinefleisch*

100g *White bread with pulled pork*

(1,10)

100g *Pohánkový lievanec s tvarohovo kôprovým dipom
a údeným lososom* 7,50€

100g *Buchweizen-Krapfen mit Hüttenkäse und Dill-Dip
und Räucherlachs*

100g *Buckwheat fritter with cottage cheese and dill dip
and smoked salmon*

(4,7)

100g *Šľahaná bravčová údená masť s bylinkami,
cibuľka, chlieb* 3,90€

100g *Geschlagenes geräuchertes Schweinechmalz mit Kräutern, Zwiebeln, Brot*

100g *Whipped smoked pork lard with herbs, onion, bread*

(1)

Polievky
Suppen*Soups

0,33l Hovädzí vývar s domácou mrveničkou mäsom a zeleninou 3,90€

0,33l Rinderbrühe mit Gemüse und Fleisch, hausgemachte Krümel

0,33l Beef broth with vegetables and meat, homemade crumbs

(1,9)

0,33l Ždiarska kapustnica 5,40€

0,33l Sauerkraut Suppe

0,33l Sauerkraut soup

0,33l Cesnaková polievka so syrom a bylinkovým krutónmi

0,33l Knoblauchsuppe mit Käse und Kräuterteig 3,70€

0,33l Garlic soup with Cheese and herbs dough

(1,7,9)

0,5l Divinový „kotlíkový“ guláš 9,50€

0,5l Gulasch Suppe vom Wildfleisch

0,5l Gulash stew from wild meat

Detské menu
Kindermenü

Children's menu

<i>100g Kuracie nugetky, hranolky, kečup</i>	<i>6,50€</i>
<i>100g Chicken Nuggets, Pommes, Ketchup</i>	
<i>100g Chicken nuggets, fries, ketchup</i>	<i>(1,3,7)</i>
<i>100g Kuracie prsia na prírodno, ryža, kompót</i>	<i>6,50€</i>
<i>100g Natürliche Hühnerbrust, Reis, Kompott</i>	
<i>100g Natural chicken breast, rice, compote</i>	<i>(9)</i>
<i>200g Tagliatelle s kečupom a syrom</i>	<i>6,50€</i>
<i>200g Tagliatelle mit Ketchup und Käse</i>	
<i>200g Tagliatelle with ketchup and cheese</i>	<i>(1,7)</i>

Za ostatné jedlá (polovičné porcie) sa účtuje 70% z ceny.



Špeciál „ZORA“ "ZORA"-Spezial** "ZORA"-Special**

200g Panvička Zora 11,90€

(zemiaky, kuracie mäso, slanina, klobása, paprika, cibuľa, syr)

200g Pfanne Zora (Kartoffeln, Huhnfleisch, Speck, Wurst, Paprika, Zwiebel, Käse)

200g Pan Zora (potatoes, chicken, bacon, sausage, pepper, onion, cheese) (7,10)

200g Divinový steak s bylinkovo horčicovým maslom, hubami, pečený zemiak 18,20€

200g Wildschfleisch Steak mit Kräutersenfbutten, Champignons und Ofenkartoffel

200g Wild steak with herb mustard butter, mushrooms and baked potato (7,10)

200g Hovädzí steak s bryndzovými haluškami a slaninkou 17,30€

200g Rindfleisch (Haxe) mit Bryndza-Knödeln und Speck

200g Beef steak (knuckle) with cheep cheese dumplings and bacon (7)

180g Vyprázaná krkovička s pučenými zemiakmi a uhorkovým šalátom 11,90€

180g Gebratener Schweinenacken mit gekeimten Kartoffeln und Gurke Salat

180g Fried pork neck with mash potatoes and cucumber salad (1,3,7)

200g Filet z kuracích prs so zeleninovým kuskusom 13,90€

200g Hähnchenbrustfilet mit Gemüse-Couscous

200g Chicken breast fillet with vegetable couscous (1)

200g Trhané bravčové mäso so zemiakovými lyžičkami a syrovo-cesnačovou omáčkou 10,90€

200g Geschreddertes Schweinefleisch mit Kartoffellöffeln und Käse-Knoblauch-Sauce

200g Shredded pork with potato spoons and cheese-garlic sauce

Regional „ZORA“

350g Bryndzové halušky, slanina, pažítka 9,50€

350g Gnocchi mit Schafkäse, Speck, Schnittlauch

350g Home-made small dumplings with sheep cheese, bacon, chives (1,7)

450g Strapačky s údenou krkovičkou 11,50€

450g Kartoffelspätzle mit Sauerkraut und geräuchertem Schweinenacken

450g Small potatoe dumplings with sauerkraut and smoked pork neck

(1)

350g Bryndzové pirohy so smotanou a slaninou 9,50€

350g Hausgemachte Brimsenteigtaschen mit Sahne und Speck

350g Homemade cheese pies with cream and bacon

(1,7)

600g Gazdovské korýtko 12,50€

(Bryndzové halušky, strapačky, bryndzové pirohy)

600g Bauerntrog(Brimsennockerln, Kartoffelspätzle mitSauerkraut,Brimsenteigtaschen)

600g Farmer's trough

(sheep cheese dumplings and potatoe sauerkraut dumplings, homemade cheese pies)

(1,7)

500g Pečené bravčové koleno na pive s údenou paprikou,

domáca čalamáda, horčica, chlieb

15,20€

500g Gebratene Schweinshaxe im Bier mit geräuchertem Paprika,

hausgemachte Chalamada, Senf, Brot

500g Roasted pork knuckle in beer with smoked paprika, homemade

chalamada, mustard, bread

(1,10)

Vegetariánske jedlá a ryby
Vegetarische Speisen *Vegetarian Meals
Fischgerichte Fish dishes*

120g *Vyprážený syr s hranolkami a tatárskou omáčkou* 10,50€
120g *Gebratener Käse mit Pommes und Remoulade*
120g *Fried cheese with fries and tartar sauce* (1,3,7,10)

350g *Plnený pečený zemiak s bryndzovo syrovou plnkou*
a tvarohovým dipom 7,50€
350g *Gefüllte Ofenkartoffel mit Bryndza-Käse-Füllung und Hüttenkäse-Dip*
350g *Stuffed baked potato with bryndza cheese filling and cottage cheese dip* (7)

350g *Kuskus s grilovanou zeleninou* 8,50€
350g *Couscous mit gegrilltem Gemüse*
350g *Couscous with grilled vegetables* (1)

350g *Tagliatelle s špenátovo-smotanovou omáčkou, údeným*
lososom a parmezánom 10,50€
350g *Tagliatelle mit Spinat-Sahnesauce, geräuchert Lachs und Parmesan*
350g *Tagliatelle with spinach-cream sauce, smoked salmon and parmesan* (1,4,7)

350g *Šalát s údeným lososom, vajíčkom a bylinkovým*
dressingom 8,90€
350g *Salat mit Räucherlachs, Ei und Kräutern Dressing*
350g *Salad with smoked salmon, egg and herbs dressing* (3,4,7)

200g *Pstruh s grilovanou zeleninou, pečené zemiaky* 14,50€
200g *Forelle mit gegrilltem Gemüse, Bratkartoffeln*
200g *Trout with grilled vegetables, baked potatoes*

Dezerty a sladké jedlá
Desserte und Süßspeisen
*Desserts and Sweet Food**

220g *Babičkina nadýchaná palacinka* 7,50€

220g *Omas fluffiger Pfannkuchen*

220g *Grandma's fluffy pancake* (1,3,7)

300g *Šůlance (mak, orechy, strůhanka)* 8,50€

300g *Knůdel Šůlance (Mohn, Nůsse, Semmelbrůsel)*

300g *Dumplings Scones (poppy, nuts, breadcrumbs)* (1,7)

Prílohy
Beilagen*Additions

150g <i>Mix šalát</i> 150g <i>Gemischter Salat, mixed salad</i>	3,90€
150g <i>Paradajkový šalát s cibuľkou a kapiou</i> 150g <i>Tomatensalat mit Zwiebel und Paprika, Tomato salad with onion and pepper</i>	3,90€
150g <i>Uhorkový šalát</i> 150g <i>Gurken Salat, Cucumber salad</i>	3,90€
200g <i>Grilovaná zelenina</i> 200g <i>Grillgemüse, Grilled vegetable</i>	6,90€
	(9)
200g <i>Ryža</i> 200g <i>Reis, rice</i>	2,50€
200g <i>Hranolky</i> 200g <i>Pommes, fries</i>	2,50€
200g <i>Varené zemiaky</i> 200g <i>Salzkartoffeln, boiled potatoes</i>	2,50€
200g <i>Opekané zemiaky</i> 200g <i>Bratkartoffeln, baked potatoes</i>	2,50€
30g <i>Chlieb</i> 30g <i>Brot, bread</i>	0,30€
	(1,3,7)
30g <i>Chren, horčica, kečup, tatárska omáčka</i> 30g <i>Merrettich, Senf, Ketchup, Tatarsauce, Horseradish, mustard, ketchup, tatar sauce</i>	0,80€
	(1,9,12)
100g <i>Baranie rohy, kyslá uhorka, kyslá kapusta</i> 100g <i>Baranie rohy, Saure Gurke, Sauerkraut, Pickles, pickled gherkin, sauerkraut</i>	1,50€
	(12)

Reštaurácia Fiaker
Tatranská Lomnica 14010, 059 60 Vysoké Tatry
e-mail: info@penzion-zora.sk
Info/rezervácia: +421(0)903 779 120,
+421 (0)903 403 808 www.penzion-zora.sk

Zodpovedná osoba: Milan Šefc

Ceny kalkuloval Milan Šefc.

Ceny sú uvedené s DPH.

Lístok vydaný dňa 9.12.2022

Verantwortlich: Milan Šefc

Head man: Milan Šefc

Kalkulant: Milan Šefc

Calculant: Milan Šefc

Speisekarte gültig

vom 9.12.2022

Menu Card print 9.12.2022

Alergény:

- 1. Obilniny obsahujúce lepok*
- 2. Kôrovce a výrobky z nich*
- 3. Vajcia a výrobky z nich*
- 4. Ryby a výrobky z nich*
- 5. Arašidy a výrobky z nich*
- 6. Sójové zrná a výrobky z nich*
- 7. Mlieko (laktóza)*
- 8. Orechy*
- 9. Zeler a výrobky z neho*
- 10. Horčica a výrobky z nej*
- 11. Sezamové semená a výrobky z nich*
- 12. Oxid siričitý a siričitany*
- 13. Vlčí bôb a výrobky z neho*
- 14. Mäkkýše a výrobky z nich*

Alergene :

- 1. Gluten*
- 2. Krebstiere*
- 3. Eier*
- 4. Fisch*
- 5. Erdnuss*
- 6. Soja*
- 7. Milch -Laktose*
- 8. Schalenfruchte*
- 9. Sellerie*
- 10. Senf*
- 11. Sesam*
- 12. Sulfite*
- 13. Lupinen*
- 14. Weichtiere*

Allergen:

- 1. Gluten*
- 2. Crustacea*
- 3. Eggs*
- 4. Fish*
- 5. Peanut*
- 6. Soya*
- 7. Milk*
- 8. Nuts*
- 9. Celery*
- 10. Mustard*
- 11. Sesam*
- 12. Sulfure Dioxide*
- 13. Lupin*
- 14. Mollusks*

Ďakujeme
Wir bedanken uns
Thank you